

Journal of Arabic Research

EISSN: 2664-5807, PISSN: 26645815

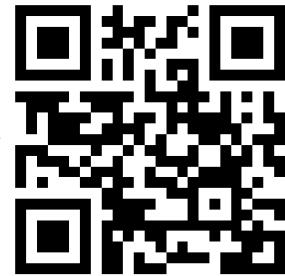
Publisher: Allama Iqbal Open University, Islamabad

Journal Website: <https://ojs.aiou.edu.pk/index.php/jar>

Vol.08 Issue: 01 (July-December 2025)

Date of Publication:

HEC Category: Y



<https://ojs.aiou.edu.pk/index.php/jar>

Article	<h2>قصيدة الميمية للفرزدق في مدح الإمام زين العابدين عليه السلام (دراسة تحليلية)</h2> <p>Farazdaq's Qasīdah Mīmiyyah in Praise of Imam Zain-ul-Abidin (A.S.) (An Analytical Study)</p>		
Authors & Affiliations	Nazar Hussain Chandio Ph.D. Research Scholar, Department of Arabic,BZU, Multan Dr. Syed Ammar Haider Zaidi Associate Professor/ Supervisor, Department of Arabic,BZU, Multan		
Dates	Received: Accepted: Published:		
Citation	قصيدة الميمية للفرزدق في مدح الإمام زين العابدين عليه السلام (دراسة تحليلية) [online] IRI – Islamic Research Index – Allama Iqbal Open University, Islamabad. Available at: < https://jar.aiou.edu.pk/?p=74722 > [Accessed 25 December 2023].		
Copyright Information	قصيدة الميمية للفرزدق في مدح الإمام زين العابدين عليه السلام (دراسة تحليلية) Nazar Hussain Chandio, Dr. Syed Ammar Haider Zaidi , is licensed under Attribution-ShareAlike 4.0 International		
Publisher Information	Department of Arabic, Faculty of Arabic & Islamic Studies, Allama Iqbal Open University, Islamabad		
Indexing & Abstracting Agencies			
IRI 	Australian Islamic Library AUSTRALIAN ISLAMIC LIBRARY From darkness to light! www.AustralianIslamicLibrary.org	HJRS HEC Journal Recognition System	DRJI

ABSTRACT

Qasidah Meemiyah is a renowned Arabic poem by the Umayyad poet Abu Faras Humam bin Ghalib al-Farzadq (641–728 AD), composed in praise of Imam Zain-ul-Abidin (A.S.). This poem is both a literary and religious masterpiece, highlighting the Imam's spiritual, moral, and social stature. The historical context dates to the reign of Caliph Hisham bin Abdul Malik in Umayyad Period during the Hajj pilgrimage. When Imam Zain-ul-Abidin (A.S.) entered the Kaaba to kiss the Hajar al-Aswad, the crowd respectfully opened a path for him. Observing this, Farzadq recited the Qasidah, praising the Imam's noble lineage, piety, knowledge, patience, generosity, and connection with the family of Prophet Muhammad (PBUH). The poem emphasizes that even in silence, the Imam's character conveys dignity and awe.

The research objectives are to examine the poem's literary and historical significance, highlight the virtues of Imam Zain-ul-Abidin, and assess its role in Arabic literature and the praise of Ahl al-Bayt. The methodology combines historical analysis, literary and rhetorical examination, and comparative study of sources.

Findings show that the poem integrates historical events with eloquent literary expression, preserves ethical and spiritual teachings, and demonstrates Farzadq's mastery of language. It remains an influential work in Arabic literary tradition and Islamic studies.

Keywords: Qasidah Meemiyah, Hajj, Zain-ul-Abidin, Knowledge, Kaaba, Farzadq, Praise, Respect, Analytical, Hisham bin Abdul Malik

تناول هذه الدراسة قصيدة الميمية للشاعر الأموي فرزدق في مدح الإمام زين العابدين عليه السلام، التي قيلت في صحن الكعبة خلال موسم حج أيام الخليفة هشام بن عبد الملك. تسلط الدراسة الضوء على مكانة الإمام وفضائله وصفاته، وسياق القصيدة التاريخي والأدبي، وتحليل مضمونها اللغوي والأسلوبي، مع الإشارة إلى أهم الروايات حول نسبتها والقبول الشعبي لها بين محبي أهل البيت وعشاق الشعر العربي.

تُعد هذه الدراسة ذات أهمية كبيرة في توثيق إحدى أبرز الواقع الأدبية والتاريخية في العصر الأموي، حيث تجمع بين تحليل نص قصيدة الفرزدق الميمية ومدح الإمام زين العابدين رضي الله عنه وفهم السياق الاجتماعي والسياسي للحج في زمن الخليفة هشام بن عبد الملك. كما تسلط الضوء على مكانة الإمام وفضائله، وتبرز تأثير الشعر في الدفاع عن قيم أهل البيت، مما يجعلها مرجعاً قيماً للباحثين في الأدب العربي والتاريخ الإسلامي.

أهداف البحث:

أهداف هذا البحث العلمي تتلخص في خمسة محاور رئيسية:

أولاًً: دراسة قصيدة الميمية للفرزدق في مدح الإمام زين العابدين من الناحية التاريخية والأدبية.

ثانياً: تحليل مضمونها اللغوي والأس洛وي.

ثالثاً: توضيح مكانة الإمام وصفاته وفضائله.

رابعاً: عرض الروايات المختلفة حول نسبة القصيدة.

خامساً: إبراز أثرها الأدبي والديني.

أسئلة البحث:

► ما العوامل التاريخية والدينية التي دفعت الفرزدق لمدح الإمام زين العابدين، وكيف عبر موقفه الأخلاقي خلال الحج الأموي؟

► ما الخصائص البلاغية والأخلاقية لقصيدة الميمية، وكيف أسهمت في قبولها الأدبي والشعبي وتميزها بين القصائد التاريخية؟

منهجية البحث:

منهجية البحث في هذا المقال تعتمد على المقاربة المزدوجة (نوعية وكمية) لدراسة قصيدة الميمية للفرزدق في مدح الإمام زين العابدين عليه السلام. تم استخدام التحليل النوعي لفهم السياق التاريخي والأدبي والاجتماعي للقصيدة، بما في ذلك دراسة الأحداث الواقعية المرتبطة بها، وأسلوب الشاعر، وفضائل المدحوم. كما تم الاستعانة بالتحليل الكمي لحصر وتوثيق الأبيات، ومقارنة الروايات المختلفة ونسبتها إلى الفرزدق، ودراسة توزيع الأوزان والعروض في النص الشعري، بهدف الوصول إلى نتائج دقيقة وموثقة تعكس أهمية القصيدة ومكانتها في التراث العربي والإسلامي.

الدراسة السابقة:

تعزز دراسة قصيدة الميمية للفرزدق في مدح الإمام زين العابدين (عليه السلام) أهميتها الأدبية والتاريخية، حيث نظمها الفرزدق خلال موسم الحج في عهد الخليفة عبد الملك بن مروان، مظهراً فضائل الإمام وأخلاقه النبيلة. تناولت الدراسات تاريخ القصيدة، نسبتها للفرزدق، المواقف التاريخية للإمام، وأثرها في الأدب الإسلامي. وتعتمد الدراسة على مصادر رئيسية توثق الروايات والأحداث، منها: موسوعة آل بيت النبي الأطهار (صلاح الدين محمود السعيد، ص. 426،

دار الغد الجديد، القاهرة، 2011م)، *أحوال الأئمة الائتني عشر* (الشيخ عبد الحق محدث دهلوى، ص. 39، ترتيب ونشر خسرو قاسم، علي كره)، نسب قريش (المصعب الزبيري، ص. 164، دار المعارف، القاهرة، الطبعة الثانية)، *وديوان الفرزدق* (المطبعة الوهبية، القاهرة، 1393هـ). تؤكد هذه المصادر صحة نسبة القصيدة للفرزدق وأثرها الأدبي والديني في الأدب الإسلامي.

في عصر الخليفة عبدالملك بن مروان وفي موسم الحج وفد آلاف الحاج من أرجاء بعيدة ونالوا سعادت حج بيت الله الحرام وأصبح صحن الكعبه مزدحم حتى لم يكن فيه مكان للجلوس. وكان خاصية حج هذا العام أن قدم ابن الخليفة وولي عهده هشام بن عبدالملك من الشام إلى مكة لحج بيت الله الحرام ومعه اراکين السلطة ووجهاء الدولة بل وأصحابه من أهل الشام . وشارك ايضا في حج ذلك العام الشاعر الأموي المشهور ابو فراس همام بن غالب فرزدق التميمي.

أراد هشام بن الملك ان يقبل الحجر الأسود وظن أن الناس إذا رأوا هيبة ولـي العهد وقوته
واراكين سلطته يفسحوا له المجال ويقبل الحجر الأسود بكل يسر وسهولة إلا أن الناس لم يأبهوا
به ولا بجهوده ولم يعطوه أهمية بل وجد صعوبة ومقاومة شديدة من الناس بسبب شدة الازدحام
ترك ارادة تقبيل الحجر الأسود وذهب ليجلس في طرف من اطراف الكعبة.

وفي هذا الاثناء دخل صحن الكعبة وردة من ورود البهوة وأسد من أسد الله إمام زين العابدين علي بن حسين رضي الله تعالى عنهم فلما انتبه الناس له توسعوا له وفتحوا له المجال حتى قبل الحجر الأسود بكل سكون واطمئنان وبدأ طواف الكعبة.

وأثناء أداءه طواف الكعبة كان الناس يوسعون له الطريق بكل أدب واحترام. فلما رأى أصحاب هشام بن عبد الملك هذا المنظر تعجبوا من المنظر بسبب ما حصل قبل هذا المنظر لولي عهد بنو الأمية وأن الناس لم يولوه أهمية. فسأل بعض أصحاب هشام بن عبد الملك هشاما "من هذا" الذي يغضمه الناس ويولوه اهتماما كبيرا. وهشام عبد الملك كان يعرف امام زين العابدين جيدا لكنه خشية أنه إذا أخبر أصحابه من أهل الشام عن هذا الامام الشاب فيميلون اليه خاصة انه شعر بالخفة بسبب المشهد الذي حصل قبل قليل فكان جوابه لهم أنه لا يعرف هذا الامام الشاب. فسمع هذا الشاعر ابو فراس فاتفاقا غيرته الاسلامية وحبه لأهل بيته رسول الله صلى الله عليه وسلم فتوجه نحو أهل الشام فقال أنا أعرف "من هذا"!،! اسألوني عن هذا

الشاب؟! فقال أهل الشام أخبرنا ”من هذا“؟؟؟ فأسمعهم الفرزدق قصيدة فصيحة بليغة عظيمة في عظمة امام زين العابدين رضي الله تعالى عنه. بالرغم من أن كانت القصيدة عفوية إلا أنها ليست ذات مقام رفيع في اللغة والبيان فحسب بل نظم فيها ابشار فضائل ومناقب امام زين العابدين وعائلته الكريمة بطريقة رائعة واسلوب متميز . وبهذا السبب أصبحت هذه القصيدة معروفة ومقبولة ومشهورة ومحبوبة عند محبي أهل البيت وعند اصحاب الأدب والشعر. في هذا المقال نبين أهمية القصيدة التاريخية وبعض ما يتعلّق بالقصيدة من مختلف الجوانب الإمام زين العابدين علي بن الحسين الملقب بزین العباد و السجاد، هو ابن الإمام الحسين بن علي، سيد الشهداء، وحفيد الإمام علي بن أبي طالب والسيدة فاطمة الزهراء . واسم والدته سلامه أو سلافة، أو غزالة. ولد قرابة سنة 38 هـ، وكان موجوداً في معركة كربلاة جنباً إلى جنب مع والده، لكنه بسبب انه كان علياً لم يستطع المشاركة . وبعد أن انتهت أحداث كربلاة أخذ مع قافلة أهل البيت إلى دمشق، ومن دمشق ذهب إلى المدينة المنورة. وكان له مكانة عالية بين معاصريه بسبب شرفه وحسبه ونسبه وما تحلى به من صفات وفضائل. وكان يضرب به المثل في الزهد والتقوى والجود والكرم والتواضع وأكرام الفقراء والمساكين لقب بسبب تميزه بكثرة عبادته بلقب زین العابدين قيل لسعيد بن المسيب بأنه لا يوجد أكثر ورعاً وتقوى من فلان فقال للسائل هل رأيت علي بن الحسين؟ فقال لا

فقال سعيد لم أر شخصاً أكثر تقوى من امام علي بن الحسين رضي الله تعالى عنها.

ذكر الإمام الذهبي في كتابه "تذكرة الحفاظ" أن الإمام زين العابدين علاوة عن والده الإمام الحسين، وعمه الإمام الحسن، روى الحديث عن أجيال من الصحابة مثل أم المؤمنين عائشة، أبي هريرة، عبد الله بن عباس، المسور بن مخرمة، وعبد الله بن عمر (رضي الله عنهم جميعاً).⁽¹⁾ ووفقاً لآلام الذهبي إن من الرواة الذين نقلوا الحديث عن الإمام هم أبنائه، الإمام أبو جعفر محمد الباقر، وزيد، وعمر، وعبد الله، وزيد بن أسلم، عاصم بن عمر، الإمام الزهري، يحيى بن سعيد، وأبو الزناد وغيرهم.⁽²⁾ ونقل الإمام الذهبي أيضاً عن الإمام الزهري قوله: لم أر فقيها

¹ موسوعة آل بيت النبي الأطهار: صالح الدين محمود السعيد، ص 426، دار العد الجديد، القاهرة، 2011م.

² تذكرة الحفاظ: شمس الدين الذهبي، ج 1، ص 64، دائرة المعارف الناظمية، حيدر آباد الدكن، 1309هـ.

أكثر فقهاء من علي بن الحسين.⁽³⁾ واتفق رأى علماء الجرج والتتعديل على أن الإمام زين العابدين كان ثقة مأموناً وحجة ، ولهذا السبب خرج روایته مصنفی أصحاب کتب الحديث الستة من غير تردد. توفي سنة 94 هـ وقيل 92 هـ ودفن في البقيع بجانب عمه الإمام الحسن رضي الله عنه.⁽⁴⁾

كان الفرزدق وهو همام بن غالب التميمي من أشهر شعراء العصر الأموي، ولد وترعر في البصرة. واشتهر بالمحاجلة الشعرية مع جرير، حيث خاص معه الكثير من السجال الأدبية التي لا تزال تحظى باهتمام الأدباء إلى يومنا. تميز أسلوب الفرزدق الشعري بالفخر والبالغة في المدح، وأعطى أهمية كبيرة لإحياء قصص العرب القدماء وتصوير مفاهيم الجاهلية. وقد قيل عنه : لولا شعر الفرزدق لضاعت ثلث اللغة العربية.⁽⁵⁾ كاد المؤرخون يجمعون على أن أخلاق الفرزدق كانت سيئة، وكان مشهوراً بالفسق والفحotor⁽⁶⁾ إلا أنه كان صاحب غيرة دينية وإيمانية وكانت غيرته تستيقظ داخله في بعض الأحيان، كما حصل في موقفه في صحن الكعبة المشرفة.⁽⁷⁾

وقد قيل إن الخليفة هشام بن عبد الملك سجن الفرزدق بسبب قصيده في مدح الإمام زين العابدين وما علم الإمام بذلك، أرسل الإمام إليه اثنا عشر ألف درهماً إعاناً له ولكن الفرزدق لم يقبل العطية وقال إنما أردت بقصيده هذه وجه الله تعالى وليس المال . فقال الإمام زين العابدين نحن أهل البيت لا نرد شيئاً أعطيناه فقبل الفرزدق المدية.⁽⁸⁾

وظلت هذه القصة شاهدة على كرم الإمام وعظمته أخلاقه . ذكر ابن خلكان في وفيات الأعيان: غضب هشام حين سمع هذه القصيدة فلما وسجن الفرزدق، فأرسل إليه الإمام زين

3 المرجع السابق.

4 المرجع السابق.

5 تاريخ الأدب العربي: سيد أبو الفضل، ص 103، أنجمان فيوضان أدب، حيدر آباد الدكن، الطبعة الحادية عشرة، 2009م.

6 تاريخ الأدب العربي: أحمد حسن الزيات، ترجمة سيد طفيق أحمد المديني، ص 147، الله آباد، 1985م.

7 تاريخ الأدب العربي: سيد أبو الفضل، ص 102، أنجمان فيوضان أدب، حيدر آباد الدكن، الطبعة الحادية عشرة، 2009م.

8 وفيات الأعيان: ابن خلكان، ج 6، ص 97، دار صادر، بيروت، 1977م.

العابدين الثاني عشر ألف درهم، فلم يقبلها وقال إنما مدحه الله تعالى لا للعطاء، فقال الإمام:
نحن أهل البيت إذا أعطينا شيئاً لا نسترجعه فقبلها. و هذه القصة ذكرها الإمام اليافعي والشيخ
عبد الحق المحدث الدهلوi وغيرهم.

وقيل لعل هذه القصيدة المعروفة بالقصيدة الميمية تكون سبباً للرجاء في نجاة الفرزدق وغفران
ذنبه، لأنَّه أراد بهذا العمل وجه الله والدار الآخرة حتى قال بعض العارفين نرجو أن تكون
هذه القصيدة سبباً لنجاته ومغفرة لذنبه يوم القيمة. وقال ابن خلخا ولعله يرجى له الجنَّة
بهذه المكرمة التي تنسب إليه . وقال الإمام اليافعي فيكتابه مرآة الجنان: ويرتخي للفرزدق
الرحمة يوم القيمة. ⁽⁹⁾

بسبب هذه المكرمة التي تنسب إليه وقال الشيخ عبد الحق الدهلوi نرجو أن يغفر الله له بهذه
القصيدة وقد نقل الشيخ عبد الحق هذا القول لو لم يكن للفرزدق من العمل إلا هذه القصيدة،
لकفته لأنها نطق بالحق أمام سلطان جائز. ⁽¹⁰⁾

وهذا القول منسوب لامام الحرمين القرطبي . و على ما تقدم من هذه الأقوال، ارجوا انل
كاتب هذا المقال شفاعة رسول الله وآلـهـ الـكـرـامـ، ومغفرة الله تعالى بنشر وترجمت هذه القصيدة
المباركة. ⁽¹¹⁾

هذه القصة الشهيرة وقعت بين الإمام زين العابدين وهشام بن عبد الملك، والفرزدق وذلك في
صحن الكعبة، وقد ذكرها جمـعـ منـ اـهـلـ السـيـرـ وـالتـرـاجـمـ. وـمعـ هـذـاـ فـقـدـ وـقـعـ خـلـافـ بـيـنـ بـعـضـهـمـ
حـوـلـ نـسـبـ القـصـيـدـةـ. ⁽¹²⁾

⁹ المرجع السابق: ص 95.

¹⁰ مرآة الجنان: اليافعي، ج 1، ص 239، دائرة المعارف النظمية، حيدر آباد الدكن، 1337هـ.

¹¹ أحوال الأئمة الثانية عشر: الشيخ عبد الحق محدث دهلوi، ص 39، ترتيب ونشر خسرو قاسم، علي كره، بدون تاريخ.

يذكر البروفيسور خليلي أحمد نظامي هذا الكتاب للشيخ في كتابه "حياة الشيخ عبد الحق محدث دهلوi" ، وكانت مخطوطته في مكتبة خدا بخش بيتنا، وقد حصل عليها المحرِّم خسرو قاسم عليه كره من هناك وقام بنشرها مع الترجمة والترتيب قبل بضع سنوات في علي كره.

¹² المرجع السابق.

فمنهم من قال هذه قصيدة فرزدق بها مدح الإمام زين العابدين . ومنهم من قال هي لحزين الكناني مدح فيها الإمام زين العابدين.. وقال بعضهم مدح الفرزدق بهذه القصيدة الإمام الحسين عليه السلام وقال بعضهم قائل هذه القصيدة هو جرير أو إلى كثير مدح بها الإمام محمد الباقر. (13)

وإليك ملخص الروايات: أبو نعيم الأصفهاني (المتوفى 430 هـ) ذكر القصة في حلية الأولياء، وقال أن القصيدة للفرزدق مدح فيها الإمام زين العابدين. فذكر القصة المشهورة وأردها بشمان أبيات من القصيدة وذكر أن قال هذه القصيدة هو الفرزدق مدح فيها امام زين العابدين. (14)

ابن خلكان (المتوفى 681 هـ) وفيات الأعيان، ذكر القصة كاملة ببها فيرها و القصيدة كاملة وذكر أن قائل هذه القصيدة هو الفرزدق مدح فيها امام زين العابدين. (15)
الإمام اليافعي (المتوفى 768 هـ): ذكر القصة كاملة في مرآة الجنان مع القصيدة كاملة، وذكر ان قائلها هو الفرزدق. (16)

ابن كثير (المتوفى 774 هـ): ذكر القصة في البداية والنهاية، ونقل القصيدة من طريق الصولي والجرير. (17)

ويجدر الإشارة هنا ان الحافظ لم يضعف او ينتقد الرواية بل أشار إلى أن الراجح هو نسبة القصيدة إلى الفرزدق في مدح الإمام زين العابدين

13 عمرو بن عبيد بن وهب بن مالك أبو الحكم، كان من شعراءبني أمية، توفي سنة 90 هـ.

14 حلية الأولياء: أبو نعيم الأصفهاني، ج 3، ص 139، دار الفكر، بيروت، 1996م.

15 وفيات الأعيان: ابن خلكان، تحقيق د. إحسان عباس، ج 6، ص 95-96، دار صادر، بيروت، 1977م.

16 مرآة الجنان: اليافعي، ج 1، ص 239-241، دائرة المعارف النظمية، حيدر آباد، 1337هـ.

17 البداية والنهاية: ابن كثير الدمشقي، ج 12، ص 490-491 (في ذيل وقائع سنة 94هـ)، دار هجر، الجيزة، مصر، 1998م، تحقيق د. عبد الله بن الحسن التركي.

الشيخ عبد الحق الدهلوi (المتوفى 1052 هـ): ذكر القصة كاملة مع تسليم الفرزدق كشاعر و الإمام زين العابدين كممدوح في القصيدة علاوة على ذلك نقل اثنان وثلاثين بيتا من الترجمة الفارسية التي نظمها مولانا الجامي في مثنويته.⁽¹⁸⁾

ذكر الإمام الطبراني (المتوفى 360 هـ) في المعجم الكبير هـ القصة بسند أبي حنيفة محمد بن حنيفة الواسطي، عن يزيد بن عمرو بن البراء الغنوبي، عن سليمان بن الهيثم، أن القصة كانت بين الفرزدق والإمام الحسين عليه السلام، وذكر تسعه أبيات من القصيدة.⁽¹⁹⁾

ولكن الشيخ عبد الحق الدهلوi قال منتقدا هذه الرواية: إن في هذه الرواية وهم خطأ وذلك من وجهين: الوجه الأول: أن جل الأئمة قد اتفقوا على خلافه والوجه الثاني: مثل ما ذكر الإمام الدارقطني أن الفرزدق لم ير الإمام الحسين إلا مرة واحدة في طريق مكة.⁽²⁰⁾

وقال ابن كثير مؤكدا ذات النقد: إن الطبراني ذكر هذه الرواية في ترجمة الإمام الحسين إلا أن هذه الرواية غريبة، وذلك أن المشهور أن هذه القصيدة قد قيلت في مدح الإمام زين العابدين، لا في مدح أبيه الإمام الحسين، وهذا هو الراجح والصواب والاقرب للقياس وذلك لأن الفرزدق لم ير الحسين رضي الله عنه إلا مرة واحدة وذلك في طريق الحج وكان الفرزدق ذاهبا إلى الحج والحسين رضي الله عنه إلى العراق سئل الفرزدق عن الناس فكان جوابه كما مر ثم بعد ذلك ب أيام قتل الإمام الحسين رضي الله تعالى عنه فكيف يكون ممكنا أن الفرزدق رأى الإمام الحسين يطوف بالکعبه.⁽²¹⁾

18 أحوال الأئمة الاثني عشر: الشيخ عبد الحق محدث دهلوi، ص 40-41، ترتيب ونشر خسرو قاسم، علي كره، بدون تاريخ.

19 المعجم الكبير: الطبراني، ج 3، ص 106-107، مكتبة ابن تيمية، القاهرة، تحقيق حمدي عبد المجيد السلفي.

20 أحوال الأئمة الاثني عشر: الشيخ عبد الحق محدث دهلوi، ص 39، ترتيب ونشر خسرو قاسم، علي كره، بدون تاريخ.

21 البداية والنهاية: ابن كثير الدمشقي، ج 11، ص 592، دار هجر، الجيزة، مصر، 1998م، تحقيق د. عبد الله بن الحسن التركى.

وذكر الشاعر ابو تمام (المتوفى سنة: ٢٣١ هـ) في ديوانه المسمى بالحماسة خمسة ابيات من هذه القصيدة باسم حزين الليثي الكناني الا انه مدح فيها الامام زين العابدين وليس عبد الله بن عبد الملك وذكر من هذه الابيات

فما يكلم الا حين يتسم
بغضي حياء ويغضي من مهابته

وهذ البيت من ضمن بيتين نسبهما الامدي وابو الفرج وغيرهما الى حزين ايضا وسيأتي ذكره وقد ذكر الشارح المعروف لديوان الحماسة الخطيب التبريزى في شرحه انه قيل ان هذه الابيات للفرزدق.⁽²²⁾

ثم ذكر قصة صحن الكعبة مختصرًا ونقل ابو عبد الله المصعب الزبيري (المتوفى سنة : ٢٣٦ هـ) في كتابه نسب قريش البيتين المذكورين

فما يكلم الا حين يتسم
بغضي حياء ويغضي من مهابته
في كفه خيزران ريحها عقب
في عربته شم

وذكر البيتين في سيرة عبد الله بن عبد الملك منسوبا الى حزين.⁽²³⁾
وأبو القاسم الحسن بن بشير الامدي (المتوفى سنة : ٣٧٠ هـ) ذكر نسب البيتين في كتابه المؤلف والمختلف الى حزين وجعلهما في مدح عبد الله بن عبد الملك.⁽²⁴⁾

و نقل ابن قتيبة الدينوري (المتوفى سنة ٢٧٠ هـ او ٢٧٦ هـ) في كتابه المشهور الشعر والشعراء هذين البيتين دون ذكر اسم الشاعر وجعلهما في شأن بعض بني امية.⁽²⁵⁾

ونسب ابو الفرج الاصفهانى (الوفى سنة: ٣٥٦ هـ) في كتابه الاغانى هذين البيتين الى حزين وجعلهما في مدح عبد الله بن عبد الملك . واضاف قوله "روى بعض الناس هذين البيتين في ذيل ابيات الفرزدق التي نظمها في مدح الامام علي بن الحسين الذي أولاها:

هذا الذي تعرفه والخل والحرم
والبيت يعرفه والبطحاء

22 شرح ديوان الحماسة: الخطيب التبريزى، ج3، ص 82، مطبعة بولاق، مصر، 1396هـ.

23 نسب قريش: المصعب الزبيري، ص 164 ، دار المعارف، القاهرة، الطبعة الثانية، بدون تاريخ.

24 المؤلف والمختلف: الامدي، ص 111 ، دار الجليل، بيروت، 1991م، تحقيق د. ف. كرنكو.

25 الشعر والشعراء: ابن قتيبة الدينوري، ص 64-65 ، دار المعارف، القاهرة، الطبعة الثانية، تحقيق

أحمد محمد شاكر.

وهذا غلط من الرواية لأن هذين البيتين لا يمدح بهما الإمام علي بن الحسين لأن له من الفضل ما ليس لغيره.⁽²⁶⁾

واستنتاج الدكتور احسان عباس من كتاب حاشية وفيات الاعيان من عبارة الاصفهاني هذان: فالقصيدة صحيحة النسبة الى الفرزدق.⁽²⁷⁾

في راي ابي الفرج الا ان البيتين السادس والسابع ليسا منه.⁽²⁸⁾

وفي ديوان الفرزدق ايضا وردت هذه القصيدة في مدح الامام زين العابدين مع الواقعة المذكورة . وبحسب قول الشيخ الحق نسب بعضهم هذه الايات الى جرير، ونسبها اخرون الى كثير وجعلوها في مدح الامام محمد الباقر ولد الامام زين العابدين . ولم تتمكن من الوصول الى المصادر الاصلية لهاتين الروايتين الا ان الشيخ قد كتب ايضا عن هاتين الروايتين بان هذه الحكايات كلها غلط .⁽²⁹⁾

ومن جميع هذه الاقوال والروايات يمكن استنتاج النتائج التالية ان جمع كبير من المحدثين والمؤرخين والادباء و منهم الحافظ ابن كثير كمؤرخ محتاط والشيخ الحق كمحقق قد سلموا بالفرزدق كشاعر القصيدة وبالامام زين العابدين كممدوح ونقلوا هذه الواقعة بكثرة . وان روایة الامام الطبراني التي تجعل ممدوح القصيدة الامام الحسين تعرض لنقد في محله ومعقول من قبل الحافظ ابن كثير والشيخ الحق . و ان المصعب الزيري والامدي وابن قتيبة وابا الفرج الاصفهاني لم ينسبوا القصيدة كاملة الى حزین، بل انتقدوا فقط بيتين منها، وهذا لا يؤثر على نسبة باقي ابيات القصيدة الى الفرزدق، واكثر ما يقال هو ان هذين البيتين ليسا من قصيدة الفرزدق وقد ادرجها فيها سهوا كما هو موقف ابي الفرج الاصفهاني . و هناك نقطة لابد اعتباره وهي ان هذه ليست احاديث مباركة او قضية حلال وحرام يتبع فيها ذلك معيار ضيق مثل الرواية والدرائية بل هي واقعة تاريخية تتعلق بتاريخ الادب ايضا، ولو اتبع ذلك المعيار الصارم في الرواية

26 الأغاني: أبو الفرج الأصفهاني، ج 14، ص 75، مطبعة التقدم، القاهرة، بدون تاريخ.

27 حاشية وفيات الأعيان: ابن خلkan، تحقيق د. إحسان عباس، ج 6، ص 95، دار صادر، بيروت، 1977م.

28 ديوان الفرزدق مشتملة مجموعة خمسة دواوين، المطبعة الوهبية، القاهرة، 1393هـ.

29 أحوال الأئمة الاثني عشر: الشيخ عبد الحق محدث دهلوi، ص 42، ترتيب ونشر خسرو قاسم، علي كره، بدون تاريخ.

والدرائية في رد وقول الواقع التاريخية العامة والقطع الادبية الرائعة لضاق الخناق على التاريخ والادب كليهما . ان تعدد الروايات و الاختلاف نص القصيدة و ترتيب الآيات و عددها لا يمكننا خذه دليلاً ضدها، لأن مثل هذا الاختلاف ليس موجوداً في هذه القصيدة وحدها، بل هو موجود في افضل القطع الشعرية والنشرية في الادب الجاهلي والادب الاسلامي على حد سواء، وهو امر لا يخفى على العارفين . وقد نظم العلامة مولانا عبد الرحمن الجامي الترجمة الفارسية المنظومة للقصيدة في كتابه المشهور سلسلة الذهب على شكل مثنوي ذكر واقعة الامام زين العابدين وهشام بن عبد الملك كاملة

وقد صاغ فيها مفهوم القصيدة في قالب النظم الفارسي ببراعة واتقان وت تكون هذه المتنوية ستة وثمانين بيتاً . وهذا ذكر بعض آياتها على سبيل المثال: شرح قصيدة الميمية للشيخ جميل أحمد البلغراطي إذا نظرنا إلى شهرة والقبول التي تلقتها هذه القصيدة فيكون غالب الظن أن العلماء والأدباء لابد وأن قاموا بشرح وترجمة القصيدة إلى مختلف اللغات ومع ذلك فإن كاتب هذه الحروف بعد البحث والنظر لم يصل إلى شيء منها سوا إلى شرح فارسي واحد لهذه القصيدة توجد نسخة قديمة نادرة منه في مكتبة قاديرية بدأيو باسم الكتاب الدرر النضيد شرح قصيدة الفرزدق التميمي ومؤلفه عالم من القرن التاسع عشر هو العلامة جميل أحمد البلغراطي و الكتاب في 112 صفحة ونشر بتحقيق وتعليق وتصحيح الشيخ سيد عبد الله البلغراطي في عام 1873 في مطبعة نول كيشور بكانيبور و الكتاب يشتمل على خمس صفحات من التقرير باللغة الفارسية بقلم الشيخ سيد حسن أحمد البلغراطي و كتب العلامة محمد أعلم البلغراطي ايضاً تقريراً للكتاب باللغة العربية و زاد على ذلك نظم تقرير باللغة الفارسية من سبعة عشر بيتاً بعنوان تاريخ مثنوي و هذا الشرح يعد مفيداً وجيداً للوصول إلى معاني مفردات القصيدة وفهم معاني آياتها إلا أن أسلوب المؤلف في غاية الصعوبة والنشر

الفارسي صعب بعض الشيء.⁽³⁰⁾

لذا فإن من لديه قدرة متوسطة في اللغة الفارسية يحتاج إلى شرح آخر لفهم هذا الشرح وطريقة المؤلف في الشرح ينقل البيت الشعري وبعد ذلك يشرح وضعه العروضي بعنوان تقطيع ثم يشرح معنى اللغو للمفردات ثم يشير إلى التراكيب النحوية للبيت بعنوان نحو ثم يشرح

30 سلسلة الذهب بر حاشية نفحات الأنس: ص 294-295، مطبع نول كيشور، كانبور، 1874 م.

معنى ومفهوم البيت الاجمالي بعنوان معنى و يختتم بعنوان مزايا ويشير من خلاله إلى بعض وجوه البلاغة واللطائف النحوية والصرفية المذكورة في البيت.

لقد ذكرت سابقاً أنني لم اعثر على شرح أو ترجمة لهذه القصيدة، وذكر الشيخ جميل أحمد البلغاري أيضاً في مقدمة كتابه ذات الشيء وهو أنه مع كل فضائل القصيدة لم ير أو يسمع عن أي شرح لها، ولم يذكر لها أي ذكر في كتب التراجم والتاريخ على الرغم من أن الظن الغالب هو أن الناس لم يتذكروا هذه الجوهرة الثمينة بدون خاتم ججوانب أخرى للقصيدة. أنها من بحر البسيط والقصيدة خالية من العناصر التركيبية للقصيدة العربية مثل النسبي والتتحول والدعاء وغيرها، والسبب في ذلك أنها قيلت ارتجالاً في مناسبة خاصة وكان المقصود من القصيدة المدح فقط لذا لم ينظم فيها النسبي وغيره و مثل هذه القصائد تسمى المقتصب.

خاتمة الدراسة:

تُثْبِرُ هَذِهِ الْدِرْسَةُ أَهْمَيَّةَ قُصْيَدَةِ الْمِيمِيَّةِ لِلْفَرَزْدَقِ فِي مَدْحِ الْإِمَامِ زَيْنِ الْعَابِدِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، لَيْسُ فَقْطُ كَعْمَلٍ شَعْرِيٍّ فَنِيٍّ، بَلْ كَوْثِيقَةٍ تَارِيخِيَّةٍ تُوَثِّقُ مَوْقِفًا بَارِزًا مِنْ مَوَاقِفِ الْأَدْبِ الْإِسْلَامِيِّ الْمُبْكَرِ.

فَقَدْ جَسَدَتِ الْقُصْيَدَةُ فَضَائِلَ الْإِمَامِ وَسَمَاتِهِ الْفَاضِلَةَ مِنْ زَهْدٍ وَتَقْوَىٰ وَكَرْمٍ، كَمَا كَشَفَتْ عَنْ غَيْرِهِ الْفَرَزْدَقُ الْدِينِيَّةُ وَإِخْلَاصُهُ فِي مَدْحِ أَهْلِ الْبَيْتِ، حَتَّىٰ فِي مَوْاجِهَةِ سُلْطَةِ الْخَلِيفَةِ هَشَامِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ. وَإِنْ تَعْدُ الرَّوَايَاتُ حَوْلَ نَسْبِ الْقُصْيَدَةِ وَاحْتِلَافِ تَرْتِيبِ أَيَّاً تَحْمِلُّ لَا يَقْلِلُ مِنْ قِيمَتِهَا الْأَدْبِرِيَّةِ وَالتَّارِيَخِيَّةِ، بَلْ يَعْكُسُ طَبِيعَةَ النَّفْلِ الشَّعْرِيِّ الْقَدِيمِ وَتَعْدُدِ الْمَصَادِرِ. كَمَا أَظَهَرَتِ الْدِرْسَةُ تَأْثِيرَ هَذِهِ الْوَاقِعَةِ عَلَى نَسْبِ الْفَضَائِلِ الْإِسْلَامِيَّةِ وَتَعْزِيزِ مَكَانَةِ أَهْلِ الْبَيْتِ بَيْنَ النَّاسِ. وَمِنْ هَنَا، تَظَلُّ هَذِهِ الْقُصْيَدَةُ مَرْجِعًا مَهِمًا لِلْبَاحِثِينَ فِي الْأَدْبِ الْعَرَبِيِّ وَالتَّارِيَخِ الْإِسْلَامِيِّ، لَا تَحُويَهُ مِنْ بَلَاغَةٍ وَفَضَاحَةٍ، وَمِنْزِيَّةً اسْتِشَانِيَّةً تَجْمَعُ بَيْنَ القيمةِ الْأَدْبِرِيَّةِ وَالْدِينِيَّةِ وَالْجَمَاعِيَّةِ.

نتائج البحث

وَذَكَرْنَا سَابِقًا أَنْ نَاقَلَيْ هَذِهِ الْقُصْيَدَةَ اخْتَلَفُوا فِي عَدْدِ الْأَيَّاتِ وَتَرْتِيبِهَا فَقَدْ ذَكَرَ الْيَافِعِيُّ فِي مَرَآةِ الْجَنَانِ خَمْسَ وَعِشْرُونَ وَابْنَ خَلْكَانَ فِي وَفَيَاتِ الْأَعْيَانِ سَبْعَ وَعِشْرُونَ وَابْنَ كَثِيرَ فِي الْبَدَائِيَّةِ وَالنَّهَايَةِ ثَمَانِيَّةٍ وَعِشْرُونَ بَيْتًا. (31)

طريق الفقر والفناء صعب لا يستطيع كل واحد منا أن يسلك هذا المسلك. (32) الأوصاف

الحميدة والأخلاق الفاضلة مثل الجود والكرم والشجاعة والاقدام وكثرة الرماد. (33)

بينما في ديوان الفرزدق سبع وعشرون وفي شرح الشيخ جميل أحمد البلغاري الدر النضيد تسع وعشرون بيتاً وسنشير إلى هذا الاختلاف في سياق الترجمة.

وبعد جمع الأبيات الواردة في جميع هذه الكتب تبين أن عدد الأبيات المروية للقصيدة هو ثلاثون بيتاً كما ذكرنا أن عدد الأبيات أكثر من تسع وعشرون بيتاً موجود في الدر النضيد.

لذا فإننا نجعل هذا الشرح هو الأصل ونذكر القصيدة هنا مطابقاً للنص والترتيب الوارد فيه.

ويوجد اختلاف في نص القصيدة في مختلف الكتب التي نقلت القصيدة ولكن هذا الاختلاف في بعض الكلمات وفي عدد قليل من الأبيات غالباً ما يكون هذا الاختلاف في حدود الكلمات المترادفة غير مؤثر على المعنى العام والمفهوم للبيت لذا ليس بالضرورة اظهار ذلك لأن الموضوع لا يحتمل التطويل البحثي

وفي النظر الأدباء أن هذه القصيدة نموذج رفيع للشعر العربي وأن خصائص المعاني والبيان التي تمنح أي قصيدة صفة التحفة الفنية موجودة فيها على أكمل واتم وجه

التوصيات والاقتراحات:

- إبراز قصيدة الميمية للفرزدق كمرجع أدبي وتاريخي يجمع بين الشعر العربي وقيم أهل البيت وفضائلهم.

³² Ammar, S & Sarwar, H. (2019). SUFI ADAB AND SUFI ALLUSIONS IN THE POETRY OF KHAWAJA GHULAM FARID

GHULAM FARID, Vol. 9(17), pp 160-187, Zia-e-Tahqeeq GCUF.

https://www.researchgate.net/publication/390521003_aladb_alswfy_waltlmyhat_almt_swft_fy_shr_khwajh_fryd_SUFI_ADAB_AND_SUFI_ALLUSIONS_IN_THE_POETRY_OF_KHAWAJA_GHULAM_FARID_GHULAM_FARID

³³ Ammar, S, Sarwar, H.M. (2020). SYMBOLIC AESTHETICS IN THE POETRY OF MUHAMMAD IQBAL. Zia-e-Tahqeeq, Vol. 10(19), pp. 192 - 207, Retrieved from:

https://www.researchgate.net/publication/390533287_aljmalyat_almzaty_fy_shr_mh_md_aqbal_SYMBOLIC_AESTHETICS_IN_THE_POETRY_OF_MUHAMMAD_IQBAL

- إدراج القصيدة ضمن مناهج الأدب العربي والعلوم الإسلامية لتعريف الطلاب والباحثين بمواصفات الشعراء تجاه آل البيت.
- إعداد شروح مترجمة ومفصلة للقصيدة بلغات مختلفة لتسهيل فهم معانيها وبلاغتها وفنونها الأدبية.
- استخدام القصيدة في تدريس تاريخ الأدب الإسلامي، وتاريخ الحج، والسياق السياسي للأمويين.
- التركيز على الفضائل الأخلاقية والروحية للإمام زين العابدين لتعزيز الوعي الثقافي والديني لدى الأجيال الحديثة.

المصادر والمراجع:

1. أحوال الأئمة الاثني عشر: الشيخ عبد الحق محدث دهلوى، ترتيب ونشر خسرو قاسم، علي كره، بدون تاريخ.
2. الأغاني: أبو الفرج الأصفهانى، مطبعة التقدم، القاهرة، بدون تاريخ.
3. البداية والنهاية: ابن كثير الدمشقى، (في ذيل وقائع سنة 94هـ)، دار هجر، الجيزة، مصر، 1998م، تحقيق د. عبد الله بن الحسن التركي.
4. تاريخ الأدب العربي: أحمد حسن الزيات، ترجمة سيد طفيلي أحمد المدى، الله آباد، 1985م.
5. تاريخ الأدب العربي: سيد أبو الفضل، أنجمان فيوضان أدب، حيدر آباد الدكن، الطبعة الحادية عشرة، 2009م.
6. تذكرة الحفاظ: شمس الدين الذهبي، دائرة المعارف النظامية، حيدر آباد الدكن، 1309هـ.
7. حاشية وفيات الأعيان: ابن خلكان، تحقيق د. إحسان عباس، دار صادر، بيروت، 1977م.
8. حلية الأولياء: أبو نعيم الأصفهانى، دار الفكر، بيروت، 1996م.
9. ديوان الفرزدق مشتملة مجموعة خمسة دواوين، المطبعة الوهبية، القاهرة، 1393هـ.
10. سلسلة الذهب برحاشية نفحات الأنس، مطبع نول كيشور، كانبور، 1874م.
11. شرح ديوان الحماسة: الخطيب التبريزى، مطبعة بولاق، مصر، 1396هـ.

- . 12. الشعر والشعراء: ابن قتيبة الدينوري، دار المعارف، القاهرة، الطبعة الثانية، تحقيق أحمد محمد شاكر.
- . 13. مرآة الجنان: اليافعي، دائرة المعارف النظامية، حيدر آباد الدكن، 1337هـ.
- . 14. المعجم الكبير: الطبراني، مكتبة ابن تيمية، القاهرة، تحقيق حمدي عبد المجيد السلفي.
- . 15. مفهوم العبارة: الدرر النضيد، مطبع نول كيشور، كابور، 1873م.
- . 16. موسوعة آل بيت النبي الأطهار: صلاح الدين محمود السعيد، دار الغد الجديد، القاهرة، 2011م.
- . 17. المؤتلف والمختلف: الآمدي، دار الجيل، بيروت، 1991م، تحقيق د. ف. كرنكو.
- . 18. نسب قريش: المصعب الزبيري، دار المعارف، القاهرة، الطبعة الثانية، بدون تاريخ.
- . 19. وفيات الأعيان: ابن خلkan، دار صادر، بيروت، 1977م.
- 20.** Ammar, S & Sarwar, H. M. (2019). SUFI ADAB AND SUFI ALLUSIONS IN THE POETRY OF KHAWAJA GHULAM FARID GHULAM FARID, Vol. 9(17), pp 160–187, Zia-e-Tahqeeq GCUF.
https://www.researchgate.net/publication/390521003_aladb_alswfy_watlmyhat_almitswft_fy_shr_khwajh_fryd_SUFI_ADAB_AND_SUFI_ALLUSIONS_IN_THE_POETRY_OF_KHAWAJA_GHULAM_FARID_GHULAM_FARID
- 21.** Ammar, S, Sarwar, H.M. (2020). SYMBOLIC AESTHETICS IN THE POETRY OF MUHAMMAD IQBAL.Vol. 10(19), pp. 192–207, Zia-e-Tahqeeq GCUF. Retrieved from:
https://www.researchgate.net/publication/390533287_aljmalyat_almazyt_fy_shr_mhmd_aqbal_SYMBOLIC_AESTHETICS_IN_THE_POETRY_OF_MUHAMMAD_IQBAL